



Številka: 430-38/2021

Jesenice, 17. 8. 2021

## POVABILO K ODDAJI PONUDBE

### NAROČNIK:

Ljudska univerza Jesenice  
Poštni naslov: Delavska ulica, 4270 Jesenice  
Kontaktna oseba: Polona Knific  
E-pošta: polona.knific@lu-jesenice.net  
Telefon +386 4583 805

### Predmet javnega naročila:

Pomoč pri izvajanju delavnic v okviru projekta »Socialna aktivacija Gorenjske« za SKLOP 2, izvedba na Jesenicah. Povabilo se izdaja na podlagi Sklepa o izboru, št. 54430-12/2019/7, ki ga je 23. 9. 2019 izdalo Ministrstvo za delo družino, socialne zadeve in enake možnosti.

Storitev bo opravljena na podlagi zaposlitve po podjemni pogodbi.

### Opis javnega naročila in zahteve naročnika:

Za pomoč pri izvedbi delavnic za polnoletne ženske iz drugih kulturnih okolij z jezikovnimi ovirami, ki se izvajajo v okviru zgoraj navedenega projekta, iščemo osebo ženskega spola<sup>1</sup>. Zaželeno je poznavanje ciljne skupine, ki ji je program namenjen.

Delo poteka v dopoldanskem času, in sicer do 3x na teden od 9:00 do 13:00, v obdobju od 1. 9. 2021 do 28. 2. 2022.

Obseg dela: 260 ur

### Kriteriji izbire:

- Znanje bosanskega jezika
- Izkušnje s prevajanjem iz bosanskega v slovenski jezik in obratno
- Osnovno znanje bosanskega in angleškega jezika, zaželeno pa je znanje še kakšnega dodatnega jezika
- Razpoložljivost za opravljanje dela

Izbrana kandidatka mora ustrezati vsem kriterijem.

Prednost imajo tiste kandidatke, ki razpolagajo z znanji še dodatnih tujih jezikov, ki pripomorejo k lažjemu sporazumevanju z udeleženkami programa socialne aktivacije.

**Vrednost ene ure:** 13,09 EUR bruto

**Vrednost javnega naročila:** 260 ur x 13,09 EUR = 3.403,40 EUR



**Veljavnost ponudbe:** 28. 2. 2022

**Način in rok za oddaje ponudbe:**

Zainteresirane kandidatke naj oddajo ponudbo do torka, 24. 8. 2021 na

- e-naslov: [polona.knific@lu-jesenice.net](mailto:polona.knific@lu-jesenice.net) ali
- osebno: Ljudska univerza Jesenice, Delavska ulica 1, 4270 Jesenice ali
- po navadni pošti: Ljudska univerza Jesenice, Delavska ulica 1, 4270 Jesenice.

Ponudba se bo štela za pravočasno, če prispe do zgoraj navedenega datuma. Ponudbe, ki ne bo prispela pravočasno, naročnik ne bo upošteval.

**Navodila za izdelavo ponudbe:**

Ponudba mora biti predložena na obrazcih, ki so sestavni del tega povabila, in sicer:

- Obrazec 1: Ponudba
- Obrazec 2: Izjava o razpoložljivosti

Z izbrano izvajalko bomo sklenili podjemno pogodbo.

Pripravila:  
strokovna sodelavka  
Admira Terzić

direktorica  
mag. Maja Radinovič Hajdič

<sup>1</sup> Zaradi specifikke udeleženk morajo biti strokovni sodelavci, ki bodo izvajali programe socialne aktivacije za projekte v okviru SKLOPA 2, ženskega spola.